

## Ajándék az egész Egyháznak

### Részletes szabályok a hagyományos római rítus végzéséről

2011. május 13-án jelent meg az Apostoli Szentszék félhivatalos lapjában, a *L'Osservatore Romano*-ban (2011. május 14-i lapszám, 4–5. oldal) a Szentatya, XVI. Benedek pápa *Summorum Pontificum* motu propriojának végrehajtásáról szóló instrukció, amely kezdőszavainak tanúsága szerint *Universae Ecclesiae* — „az egész Egyháznak” szól.

A dokumentum az Egyházi törvénykönyv (*Codex iuris canonici* = CIC) 34. kánonjának értelmében vett utasítás, amely megvilágítja a törvény (vagyis a pápai motu proprio) előírásait és kifejti a végrehajtása során követendő szempontokat. Kibocsátója az „Ecclesia Dei” Pápai Bizottság, amelyet a pápa a törvény végrehajtásával megbízott (*Summorum Pontificum* motu proprio, 12. cikkely), címzettjei pedig a törvény végrehajtói, vagyis a papok és a püspökök, akiket az instrukció szabályai a törvény végrehajtása során köteleznek. Mivel a CIC 135. kánonjának 2. §-a szerint „az alacsonyabb rangú törvényhozó nem hozhat érvényesen olyan törvényt, amely a magasabb joggal ellenkezik”, az *Universae Ecclesiae* instrukció hatályba lépésével (a jelen esetben legkésőbb 2011. május 14-ével) a püspöki konferenciák vagy egyes megyéspüspökök által kiadott minden olyan korábbi szabály hatályát veszítette, amely ellentétben állt az instrukció előírásaival (pl. amely konkrétan meghatározta a hívők állandó csoportjának legkisebb létszámát, amint a győri püspök, majd őt követve a debrecen-nyíregyházi püspök tette).

Az új szentszéki instrukció a 2007-es pápai törvény legmagasabb szintű, normatív kommentárja, amely egyszersmind válasz a motu proprio végrehajtása során felmerült különféle kérdésekre. Logikus felépítése és világos nyelvezete miatt nemigen szorul további kommentárra. Az alábbiakban ezért csak a dokumentum szövegét közöljük magyar fordításban, a *L'Osservatore Romano*-ban megjelent hivatalos latin változat alapján. Ezek az egyetemes rendelkezések Magyarország egyházmegyéiben is minden további püspöki intézkedés nélkül, közvetlenül hatályosak, s így azonnal alkalmazandók.

Rihmer Zoltán

*Mivel e magyar fordítás nem hivatalos —noha az eredetinek mindenben megfelelő— dokumentum, a magyarországi egyházi ortográfiától —elsősorban a könyvcímek és az ünnepek neveinek nagy- vagy kisbetűs írásmódja tekintetében— eltértünk, és e folyóirat helyesírási normáihoz igazodtunk. (A Felelős szerk.)*